

## 518340-2024 - Javni razpis

### Nemčija – Storitve reševanja v zraku – Konzession zur Durchführung von Intensivtransporten im Rettungsdienst mit einem Intensivtransporthubschrauber

OJ S 168/2024 29/08/2024

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

## 1. Kupec

---

### 1.1. Kupec

Uradno ime: Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern

E-naslov: [vergabe@pd-g.de](mailto:vergabe@pd-g.de)

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

## 2. Postopek

---

### 2.1. Postopek

Naslov: Konzession zur Durchführung von Intensivtransporten im Rettungsdienst mit einem Intensivtransporthubschrauber

Opis: Gemäß § 26 i.V. mit §§ 17, 18, 19, 20, 22, 25 Rettungsdienstgesetz Mecklenburg-Vorpommern (RDG M-V) erteilt das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern eine Genehmigung. Gegenstand des Intensivtransportes ist gemäß § 2 Absatz 4 RDG M-V die arztbegleitete Verlegung von Patientinnen und Patienten unter intensivmedizinischen Bedingungen und von Hochrisikopatientinnen oder –patienten in eine andere Behandlungseinrichtung. Gemäß § 15 Absatz 1 Satz 2 Rettungsdienstplanverordnung Mecklenburg-Vorpommern (RDPVO M-V) sollen für die Versorgung des Landes mit Hubschraubern maximal zwei speziell ausgerüstete Verlegungshubschrauber, die überwiegend im Intensivtransport eingesetzt werden vorgehalten werden. Die Anzahl und Verteilung der Rettungsmittel für den Intensivtransport ist gemäß § 15 Absatz RDPVO M-V im Benehmen mit dem Landesbeirat für das Rettungswesen erstmalig zum 31. Dezember 2018 und danach im Abstand von fünf Jahren zu überprüfen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern hat im Benehmen mit dem Landesbeirat Rettungswesen zum Bedarf für eine erneute Ausschreibung eines Intensivtransporthubschraubers am Standort des Klinikums Südstadt Rostock entschieden. Mit Blick darauf möchte das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern einem Luftfahrtunternehmen eine Genehmigung im Rahmen (als Ergebnis) eines Konzessionsvergabeverfahrens erteilen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern beabsichtigt eine Genehmigung/Konzession für einen Intensivtransporthubschrauber für 4 Jahre zu erteilen. Im Rahmen der derzeit bestehenden Genehmigungen für Krankentransporte mit Drehflüglern werden auch Intensivtransporte durchgeführt. Mit der Novellierung des RDG M-V wurde der Intensivtransport als neuer Leistungsbereich eingeführt. Nach erfolgreichem Ausschreibungsverfahren soll dem erstplatzierten Luftfahrtunternehmen ab dem 1. Februar 2025 die Genehmigung für einen Intensivtransport mit Hubschraubern im Wege eines

öffentlich-rechtlichen Vertrages (Konzessionsvertrag) erteilt werden. Der Leistungserbringer/ die Bergewerkschaft (=Konzessionsnehmer) soll im Rahmen dieses Verfahrens auf der Grundlage der nachfolgenden Leistungsbeschreibung ermittelt werden.

Identifikator postopka: 2c36d21c-43f3-4f1a-8ca2-2a634394a851

Notranji identifikator: 2024-I-060

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

#### **2.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60443000 Storitve reševanja v zraku

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)

Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Država: Nemčija

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Država: Nemčija

#### **2.1.3. Vrednost**

Ocenjena vrednost brez DDV: 16 800 000,00 EUR

#### **2.1.4. Splošne informacije**

##### **Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/23/EU

konzvgv -

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: bankr-nat

Stečaj: bankruptcy  
Korupcija: corruption  
Dogovor z upniki: cred-arran  
Sodelovanje v hudodelski združbi: crime-org  
Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: distortions  
Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: enviro-law  
Pranje denarja ali financiranje terorizma: finan-laund  
Goljufije: fraud  
Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: human-traffic  
Plačilna nesposobnost: insolvency  
Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: labour-law  
Sredstva upravlja stečajni upravitelj: liq-admin  
Kriv napačnega prikazovanja podatkov, informacij, ki jih ni bilo mogoče zagotoviti, zahtevanih dokumentov in pridobljenih zaupnih informacij v tem postopku: misrepresent  
Izključno nacionalni razlogi za izključitev: nati-ground  
Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: particonfl  
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: prepconfl  
Hujša kršitev poklicnih pravil: prof-misconduct  
Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: sanction  
Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: socsec-law  
Plačilo prispevkov za socialno varnost: socsec-pay  
Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: susp-act  
Plačevanje davkov: tax-pay  
Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: terr-offence

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Konzession zur Durchführung von Intensivtransporten im Rettungsdienst mit einem Intensivtransporthubschrauber  
Opis: Gemäß § 26 i.V. mit §§ 17, 18, 19, 20, 22, 25 Rettungsdienstgesetz Mecklenburg-Vorpommern (RDG M-V) erteilt das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern eine Genehmigung. Gegenstand des Intensivtransportes ist gemäß § 2 Absatz 4 RDG M-V die arztbegleitete Verlegung von Patientinnen und Patienten unter intensivmedizinischen Bedingungen und von Hochrisikopatientinnen oder –patienten in eine andere Behandlungseinrichtung. Gemäß § 15 Absatz 1 Satz 2 Rettungsdienstplanverordnung Mecklenburg-Vorpommern (RDPVO M-V) sollen für die Versorgung des Landes mit Hubschraubern maximal zwei speziell ausgerüstete Verlegungshubschrauber, die überwiegend im Intensivtransport eingesetzt werden vorgehalten werden. Die Anzahl und Verteilung der Rettungsmittel für den Intensivtransport ist gemäß § 15 Absatz RDPVO M-V im Benehmen mit dem Landesbeirat für das Rettungswesen erstmalig zum 31. Dezember 2018 und danach im Abstand von fünf Jahren zu überprüfen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern hat im Benehmen mit dem Landesbeirat Rettungswesen zum Bedarf für eine erneute Ausschreibung eines Intensivtransporthubschraubers am Standort des Klinikums Südstadt Rostock entschieden. Mit Blick darauf möchte das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern einem Luftfahrtunternehmen eine Genehmigung im Rahmen (als Ergebnis) eines Konzessionsvergabeverfahrens erteilen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern beabsichtigt eine Genehmigung/Konzession für einen Intensivtransporthubschrauber für 4 Jahre zu erteilen. Im Rahmen der derzeit bestehenden Genehmigungen für Krankentransporte mit Drehflüglern werden auch Intensivtransporte durchgeführt. Mit der Novellierung des RDG M-V wurde der Intensivtransport als neuer Leistungsbereich eingeführt. Nach erfolgreichem Ausschreibungsverfahren soll dem erstplatzierten Luftfahrtunternehmen ab dem 1. Februar 2025 die Genehmigung für einen Intensivtransport mit Hubschraubern im Wege eines öffentlich-rechtlichen Vertrages (Konzessionsvertrag) erteilt werden. Der Leistungserbringer/ die Bergewerkschaft (=Konzessionsnehmer) soll im Rahmen dieses Verfahrens auf der Grundlage der nachfolgenden Leistungsbeschreibung ermittelt werden.  
Notranji identifikator: 2024-I-060

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60443000 Storitve reševanja v zraku

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Država: Nemčija

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Dodatne informacije: Mecklenburg-Vorpommern

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/02/2025

Datum zaključka trajanja: 31/01/2029

Trajanje: 1 460 Dnevi

### 5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 16 800 000,00 EUR

### 5.1.6. Splošne informacije

#### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Ime: Aktueller Berufs- oder Handelsregisterauszug

Opis merila za izbor: Der aktuelle Berufs- oder Handelsregisterauszug (Kopie, bei Einreichung nicht älter als drei Monate) ist durch jeden Bieter sowie sämtliche Mitglieder einer Bietergemeinschaft einzureichen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Aktueller Berufs- oder Handelsregisterauszug (Kopie, bei Einreichung nicht älter als drei Monate). Der Auszug ist durch jeden Bieter sowie sämtliche Mitglieder einer Bietergemeinschaft einzureichen.

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Ime: Allgemeinerlaubnis des zuständigen Landesluftfahrtamtes

Opis merila za izbor: Eine gültige Allgemeinerlaubnis des gemäß § 18 Abs. 1 LuftVO für den Bieter zuständigen Landesluftfahrtamtes. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Ime: Betriebsgenehmigung des Luftfahrtbundesamtes

Opis merila za izbor: Eine gültige Betriebsgenehmigung des Luftfahrtbundesamtes. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Ime: Luftverkehrsbetreiberzeugnis des Luftfahrtbundesamtes

Opis merila za izbor: Ein gültiges Luftverkehrsbetreiberzeugnis des Luftfahrtbundesamtes. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Ime: Betriebsgenehmigung der Landesluftfahrtbehörde

Opis merila za izbor: Eine gültige Betriebsgenehmigung der Landesluftfahrtbehörde für den Stationsstandort des Bieters. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Ime: Eigenerklärung bzgl. der Umsätze über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Leistungen der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre

Opis merila za izbor: Eigenerklärung bzgl. der Umsätze über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Leistungen der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (Formblatt 3 der Anlage 2). Durchschnittliche Mindestjahresumsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im Bereich Luftrettung und Rettungsdienste mit Intensivtransporthubschraubern i.H.v. mindestens EUR 2.000.000,00. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Umsatzzahl gewertet. Bei den nachzuweisenden Mindestjahresumsätzen handelt es sich um eine Mindestanforderung, deren Nichterfüllen zum Ausschluss des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft führt. Durchschnittliche Mindestjahresumsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im Bereich Luftrettung und Rettungsdienste mit Intensivtransporthubschraubern i.H.v. mindestens EUR 2.000.000,00. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Umsatzzahl gewertet. Bei den nachzuweisenden Mindestjahresumsätzen handelt es sich um eine Mindestanforderung, deren Nichterfüllen zum Ausschluss des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft führt.

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Ime: Halterhaftpflichtversicherung

Opis merila za izbor: Nachweis einer Halterhaftpflichtversicherung gemäß gesetzlicher Mindestdeckung durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Formblätter. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Halterhaftpflichtversicherung gemäß gesetzlicher Mindestdeckung.

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Ime: Haftpflichtversicherung für Fluggastschäden

Opis merila za izbor: Nachweis einer Haftpflichtversicherung für Fluggastschäden gemäß gesetzlicher Mindestdeckung für mindestens fünf Fluggäste durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Formblätter. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Haftpflichtversicherung für Fluggastschäden gemäß gesetzlicher Mindestdeckung für mindestens fünf Fluggäste. Nichterfüllung führt zum Ausschluss.

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Ime: Personen- und Betriebshaftpflichtversicherung

Opis merila za izbor: Nachweis einer Personen- und Betriebshaftpflichtversicherung durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Anlage 2.

Mindestdeckungssummen: - Personenschäden in Höhe von € 5,0 Mio. je Versicherungsfall, - Sachschäden in Höhe von € 3,0 Mio. je Versicherungsfall, - sonstige Vermögensschäden in Höhe von € 500.000 je Versicherungsfall und - jährliche Gesamtschadensmindestdeckungssumme in Höhe von € 10,0 Mio. für alle Personen-, Sach- und sonstigen Vermögensschäden. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Personen- und Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen: - Personenschäden in Höhe von € 5,0 Mio. je Versicherungsfall, - Sachschäden in Höhe von € 3,0 Mio. je Versicherungsfall, - sonstige Vermögensschäden in Höhe von € 500.000 je Versicherungsfall und - jährliche Gesamtschadensmindestdeckungssumme in Höhe von € 10,0 Mio. für alle Personen-, Sach- und sonstigen Vermögensschäden. Nichterfüllung führt zum Ausschluss.

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Ime: Umwelthaftpflichtversicherung und Umweltschadenversicherung

Opis merila za izbor: Nachweis einer Umwelthaftpflichtversicherung und Umweltschadenversicherung ((Mindestdeckung jeweils € 5,0 Mio. je Versicherungsfall) durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Formblätter. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Mindestdeckung jeweils € 5,0 Mio. je Versicherungsfall.

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Eigenerklärung bzgl. der Mitarbeiterstruktur

Opis merila za izbor: Eigenerklärung bzgl. der Mitarbeiterstruktur (Formblatt 4 der Anlage 2), wobei die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens 10 erreichen muss. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Mitarbeiterzahl gewertet. Bei der nachzuweisenden Mitarbeiterstruktur handelt es sich um eine Mindestanforderung, deren Nichterfüllen zum Ausschluss des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft führt. Die durchschnittliche Anzahl der qualifizierten Mitarbeiter (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre muss mindestens die Summe von 10 erreichen. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Mitarbeiterzahl gewertet.

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Benennung der zur Führung der Geschäfte bestellten Personen

Opis merila za izbor: Benennung aller zur Führung der Rettungsdienstgeschäfte bereits bestellten Personen einschl. Wohnort, Geburtsdatum und Geburtsort. Hat der Bieter diese Personen noch nicht bestellt oder will er im Auftragsfalle andere oder zusätzliche Personen bestellen: Erklärung, wer im Auftragsfalle (noch) bestellt werden soll. Die Benennung ist nicht erforderlich, soweit der Bieter eine natürliche Person ist, die die rettungsdienstlichen

Geschäfte selbst führt bzw. führen wird. Angaben sind gemäß beiliegendem Formblatt „Zur Führung der Geschäfte bestellte Personen“ (Formblatt 5 der Anlage 2) zu machen. Die „zur Führung der Geschäfte bestellte Person“ muss nicht der gesetzliche Vertreter des Bieters sein. Es handelt sich um die Person(en), die das Rettungsdienstgeschäft – ungeachtet einer Stellung als gesetzlicher Vertreter des Bieters – aufgrund ihrer Stellung im Betrieb fachlich und betriebswirtschaftlich tatsächlich verantwortlich leitet(n). Dafür kommt es nicht allein aber insbesondere auf die ihr/ihnen in der Bestellungenvereinbarung/dem Anstellungsvertrag übertragenen Leitungsbefugnisse an. Die fachliche Eignung der zur Führung der Geschäfte bestellten Personen muss nachgewiesen werden: a. Erlaubnis nach § 1 Absatz 1 NotSanG vom 22. Mai 2013 (die Erlaubnis zur Führung der Berufsbezeichnung Rettungsassistent (mit langjähriger Berufserfahrung) wird als gleichwertig anerkannt) oder b. ärztliche Approbation und Zusatzweiterbildung Notfallmedizin der Ärztekammer M-V oder eine vergleichbare Qualifikation oder c. Berufsabschluss Betriebswirt oder Bilanzbuchhalter und Nachweis einer mindestens zweijährigen ordnungsgemäßen Tätigkeit in einer leitenden Funktion in einem Rettungsdienstunternehmen, das Notfallrettung und qualifizierten Krankentransport betreibt. Bei dem Nachweis handelt es sich um ein qualifiziertes Zeugnis des Unternehmens, in dessen Betrieb die Person in leitender Funktion beschäftigt war. In dem Zeugnis sind die ausgeübten Tätigkeiten und die Dauer der Beschäftigung (Beginn (TT.MM.JJJJ) – Ende (TT.MM.JJJJ)) zu benennen sowie eine verbale Würdigung der Qualität der Arbeit des Betroffenen aufzunehmen oder d. gültige öffentlich-rechtliche Gestattung zur Durchführung des Luftrettungsdienstes. Eine öffentlich-rechtliche Gestattung ist entweder eine hoheitliche rettungsdienstrechtliche Genehmigung, die dem Bieter die Durchführung der Luftrettung erlaubt, oder ein mit dem Träger des Rettungsdienstes geschlossener Vertrag, durch den dem Bieter die Leistungen des Luftrettungsdienstes übertragen worden sind. Der Bieter muss zudem nachweisen, dass die zur Führung der Geschäfte als bestellt benannte(n) Person(en) im Rahmen der vorgelegten Genehmigung/des vorgelegten Vertrags die Rettungsdienstgeschäfte verantwortlich geleitet hat. Es müssen die geforderten Fachkundennachweise für die bestellten Personen vorgelegt werden. Eigenerklärungen sind grundsätzlich nicht zugelassen. Ausgenommen ist der Tätigkeitsnachweis gemäß lit. c, wenn die als zur Führung der Geschäfte bestellt benannte Person die nachzuweisende leitende Funktion beim Bieter ausgeübt hat, sowie der Nachweis gemäß lit. d Satz 3 (Nachweis der Leitung der Rettungsdienstgeschäfte). Ist der Bieter keine natürliche Person oder führt er als natürliche Person nicht selbst die rettungsdienstlichen Geschäfte, muss sich der Nachweis gemäß lit. a, b, c oder d auf die zur Führung der Geschäfte bestellte(n) Person(en) beziehen. Benennt der Bieter mehr als eine zur Führung der Geschäfte bestellte Person, muss sich der Nachweis der fachlichen Eignung gemäß lit. a, b, c oder d auf alle benannten Personen beziehen. Der Nachweis der fachlichen Eignung ist nur dann geführt, wenn alle zur Führung der Geschäfte als bestellt benannten Personen die gesetzlichen Eignungsanforderungen vollständig erfüllen. Zum Nachweis nach lit.d. vgl. Verfahrensleitfaden, Ziffer 4.2.3.2. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung)

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Deckung des Personalbedarfs

Opis merila za izbor: Vorlage einer rechnerisch nachvollziehbaren

Personalbedarfsberechnung bezogen auf die ersten zwölf vollen Monate der

Konzessionsausführung. Diese Angaben können formfrei erfolgen. Umzusetzen sind die

gesetzlichen Vorgaben sowie ggf. weitergehende Vorgaben der Leistungsbeschreibung

(Anlage 1). Gesondert auszuweisen sind dabei mindestens: - Angaben zum

Personalbedarfssoll im Flugdienst abzudeckende Gesamtpersonalstunden in den ersten zwölf

vollen Monaten der Konzessionsausführung ausgewiesen für das Einsatzpersonal für den ITH gesondert nach (1) Piloten (2) Notfallsanitätern; Rettungsassistenten; Gesundheits- oder Krankenpfleger (3) Notärzten sowie abzudeckende Gesamtpersonalstunden in den ersten zwölf vollen Monaten der Konzessionsausführung durch sonstiges Personal (nicht rettungsdienstliches Personal, das in Teilen Aufgaben übernimmt, die üblicherweise vom Rettungsdienstpersonal miterledigt werden z. B. Reinigung/Desinfektion ITH / Stationen – soweit ein solcher Einsatz beabsichtigt ist). Die Angaben sind auszuweisen im Formblatt „Personalbedarfsberechnung“ (Formblatt 6 der Anlage 2). - Angaben zur Deckung des Personalbedarfssolls für die ersten 12 Monate der Konzessionsausführung Für das beim Bieter nach seiner Planung selbst beschäftigte / bzw. zu beschäftigende Personal (dazu gehören angestellte Arbeitnehmer, Leiharbeitnehmer und sonst. Arbeitnehmer aus Arbeitnehmerüberlassungen) – nachfolgend Eigenpersonal: Die zugrunde gelegte Jahresgesamtarbeitszeit (netto) in Stunden je Voll-zeitstelle (VZÄ) untergliedert mindestens nach (1) Piloten (2) Notfallsanitätern; Rettungsassistenten; Gesundheits- oder Krankenpfleger (3) Notärzten (4) sonstigem Personal (nicht rettungsdienstliches Personal, das in Teilen Aufgaben übernimmt, die üblicherweise vom medizinischen Personal miterledigt werden z. B. Reinigung/Desinfektion Rettungshubschrauber, Luftrettungsstation – soweit Einsatz beabsichtigt ist) Es ist jeweils für (1) – (4) darzustellen, wie sich die vom Bieter zugrunde gelegte Jahresgesamtarbeitszeit (netto) ermittelt. Dabei sind nachfolgende Mindestangaben gefordert: (a) Regelmäßige Wochenarbeitszeit (b) Jahresregelurlaub (c) Sonderurlaub / Jahr (d) gesetzliche Feiertage (e) Krankentage / Jahr (bei der Ermittlung der Jahresgesamtarbeitszeit (netto) hat der Bieter mit mindestens 15 Krankentagen je VZÄ pro Jahr zu kalkulieren) (f) Fortbildungszeiten / Jahr und ob diese in der Arbeitszeit oder Freizeit zu leisten sind (g) Für das Personal (1) bis (3): sonstige Zeiten in h/a, für die die Mitarbeiter für die Durchführung des Flugdienstes nicht zur Verfügung stehen. Dazu zählen insbesondere: Dienstbesprechungen, Verwaltungsaufgaben; Technische Aufgaben; Sonderfunktionen wie z. B. Hygieneverantwortlicher, etc.; Desinfektionstätigkeit außerhalb der Vorhaltezeit des ITH; andere Funktionen außerhalb des Flugdienstes, die auf die Arbeitszeit angerechnet werden (z. B. Umkleidezeiten). (h) arbeitszeitliche Bewertung der jeweils abzudeckenden Vorhaltezeiten (z.B. Vollarbeit (Bewertungsfaktor 1,0), Arbeitsbereitschaft u.ä.) – jeweils mit Angabe des Bewertungsfaktors Angabe des Verhältnisses der Abdeckung der Gesamtpersonalstunden (lit. a) durch Eigenpersonal und zu den bei Unterauftragnehmern beschäftigtem Personal einschließlich des Einsatzes freier Mitarbeiter („Freelancer“) und freiberuflich Tätiger – nachfolgend Fremdpersonal – gesondert nach den drei unter (1) bis (4) genannten Qualifikationsgruppen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Referenzen

Opis merila za izbor: Zugelassen sind Referenzprojekte deren Anforderungen mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind. Die Anzahl der Referenzen wird nicht beschränkt. Erforderlich ist mindestens eine einschlägige Referenz. Es werden nur solche Aufträge /Konzessionen/Genehmigungen berücksichtigt, die: a) entweder bereits abgeschlossen sind und in denen der Bieter seit Anfang 2017 mindestens 12 Monate tätig war oder b) auf deren Basis der Bieter im Zeit-punkt der Abgabe des Angebotes seit mindestens 12 Monaten tätig ist. Der Bieter hat für jede angegebene Referenz neben den im Formblatt „Referenzklärung“ (Formblatt 8 der Anlage 2) geforderten Angaben folgende Angaben formlos zu machen und dem Angebot beizufügen (Referenzpräsentation): - Anzahl der betriebenen Stationen, - Anzahl der vorgehaltenen und betriebenen ITH (gesondert für aktive und Reserve- ITH), - Größe des geographischen Einsatzgebietes, - Einsatzhäufigkeit der ITH: durchschnittliche jährliche

Anzahl der Einsätze bezogen auf den Referenzzeitraum, - Gestellung der ITH (Bieter / Konzessionsgeber / sonstige, nicht mit dem Bieter vertraglich verbundene Dritte), - Angabe Einsatzbereitschaft im Tagbetrieb, Nachtbetrieb oder 24-h-Betrieb, - Angabe der Qualifikation des zur Ausführung der Referenztätigkeit eingesetzten Personals (Piloten bzw. Pilotinnen, Notärzte bzw. Notärztinnen, ärztlicher Leiter bzw. ärztliche Leiterin Luftrettung, nichtärztliches medizinisches Personal). Anzugeben sind nur die Leistungskomponenten, die der Bieter im Rahmen der Referenztätigkeit im eigenen Unternehmen ausgeführt hat. Komponenten, die im Rahmen einer Referenztätigkeit Nachunternehmer oder (hier nicht mitbietende) Mitglieder einer Arbeitsgemeinschaft geleistet haben, müssen – wenn sie angegeben werden – als solche kenntlich gemacht werden. Solche Komponenten können in diesem Vergabeverfahren nur im Rahmen einer zugelassenen Eignungsleihe gewertet werden. Auf die Anforderungen an den Einsatz von Nachunternehmern wird hingewiesen. Die Referenzen sind durch Angabe des Leistungszeitraumes, des Leistungsgegenstandes, der Vergütung, der Kontaktinformationen (Name der Auskunftsperson, Telefon, E-Mail) des Referenzgebers unter Nutzung des beiliegenden Formblattes „Referenzerklärung“ (Formblatt 11 der Anlage 2) zu beschreiben, damit diese geprüft werden können. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Erforderlich ist mindestens eine einschlägige Referenz.

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Angaben zu Hubschraubern und Wartung

Opis merila za izbor: Zum Nachweis der technischen Leistungsfähigkeit – bezogen auf den erforderlichen Intensivtransporthubschrauber – muss der Bieter die geforderten Angaben gemäß Formblatt "Intensivtransporthubschrauber" (Formblatt 7 der Anlage 2) machen und belegen, dass er entweder über die erforderlichen Intensivtransporthubschrauber verfügt oder aber spätestens zu Leistungsbeginn verfügen wird. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Betriebslizenz

Opis merila za izbor: Der Bieter hat dem Angebot die Betriebslizenz der Werft beizufügen, die für die Wartung der Hubschrauber vorgesehen ist. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Bescheinigung über die Prüfung der Lufttüchtigkeit

Opis merila za izbor: Eine aktuelle Bescheinigung über die Prüfung der Lufttüchtigkeit ist für die angebotenen Hubschrauber vorzulegen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Ausstattung der Luftrettungsstation

Opis merila za izbor: Die Ausstattung der Luftrettungsstation mit den erforderlichen Betriebsräumen (z.B. Hangar, Ruhe- und Sozialräumen) ist durch entsprechende Pläne der Station nachzuweisen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Aufnahme Flugbetrieb

Opis: Aufnahme Flugbetrieb

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Personalgestellung

Opis: Personalgestellung

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Technischer Betrieb

Opis: Technischer Betrieb

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 27/09/2024 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=9e1da10be21cc7a55093d942e107ed65>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila****Pogoji postopka:**

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 27/08/2024

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=9e1da10be21cc7a55093d942e107ed65>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 07/10/2024 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 59 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der Konzessionsgeber behält sich das Nachfordern von Unterlagen vor, vgl. § 56 VgV analog.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 07/10/2024 12:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno  
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

#### 5.1.15. Tehnike

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma  
Največje število udeležencev: 1

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema  
Elektronska dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern  
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:  
Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Registrska številka: 98005\_10000237

Poštni naslov: Werderstraße 124

Mesto: Schwerin

Poštna številka: 19055

Podregija države (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: PD - Beratung der öffentlichen Hand GmbH

E-naslov: [vergabe@pd-g.de](mailto:vergabe@pd-g.de)

Tel.: +49 00000000

Profil kupca: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/sm>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Vodja skupine

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Registrska številka: 98005\_10000237

Poštni naslov: Werderstraße 124

Mesto: Schwerin

Poštna številka: 19055

Podregija države (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: PD - Beratung der öffentlichen Hand GmbH

E-naslov: [vergabe@pd-g.de](mailto:vergabe@pd-g.de)

Tel.: +49 00000000

**Vloge te organizacije:**

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

#### 8.1. **ORG-0003**

Uradno ime: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Registrska številka: 98137\_10003178

Poštni naslov: Johannes-Stelling-Straße 14

Mesto: Schwerin

Poštna številka: 19053

Podregija države (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Država: Nemčija

E-naslov: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Tel.: +49 00000000

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

#### 8.1. **ORG-0004**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

#### **Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 60979f8f-47db-4fe4-b8e1-360be492385b - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 27/08/2024 16:38:31 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 518340-2024

Številka izdaje UL S: 168/2024

Datum objave: 29/08/2024